

For Everlasting Memory!

I evoke the names [of]:
my aunt **Chaja Abramowicz** and her son **Abram** *hy''d*,
my cousin **Ester Hauszpigel**, and my aunt **Bela Kozuch** and her family,
who were murdered by the cruel Nazis in the Second World War.
Their cousin **Szmul Niski**, Tel-Aviv

A Memorial Monument

To my father **Binem Essig**, to my mother **Mindla** (née Moszenberg),
to my brothers **Dawid-Henoch and Icek**, to my sister **Karmela**, and to the rest of my family *hy''d*,
who were murdered by the Nazi criminals in the days of the Jewish Holocaust in Poland.
Their son and brother, **Abram Essig**, in Israel

In Memory of my Beloved Ones

My father **Szmul**, and my mother **Rykla** (née Zylbergajt) **Bocian**;
my sister **Rywka** and her husband **Leizer**, and my brother **Jakow** *hy''d*,
who were murdered by the impure Nazis in the days of the Jewish Holocaust.
Their son and brother, **Szymon Bocian**, in Israel

For the loss of our beloved ones:

our father **Jakow Gryn** (from Brzeznicza, near Częstochowa), our mother **Rajzla** (née Fridman),
[and] our sisters **Pessa and Chaja** *hy''d*,
who were murdered by the accursed Nazis in the Holocaust days.
Mourning bitterly, their daughters and sisters,
Ester Bugaj and Rachel Habert, in Israel

A Wreath of Flowers

on the unknown graves of our parents **Chanan Horowicz and Bronia** (née Lubling),
our sisters **Roma and Frajdka**, and of the uncles and aunts from the **Lubling** family.
Rachel and Dawid Szlezinger and their sons
Petah-Tikva

A memorial monument to our parents and sisters who were annihilated:

our father **Chaim Halperin**, our mother **Fajgla**, and our sisters **Miriam and Runka** *z''l*.
Their daughter and sister **Helena Kliski** (née Halperin) and her husband **Jerachmiel**
Tel-Aviv “ “ “ “ **Sara Hecht** (née Halperin), her husband **Tuwja**, and their son **Chaim**

In pain and sorrow, I immortalise, in the Memorial Book of the Częstochowa Community, the sacred memory of:

my brothers **Jona and Gerszon Wajsfelner** and their families,
who were murdered by the accursed Germans in the days of the Jewish Holocaust in Poland and in Europe.
Their brother **Lajbisz Wajsfelner**, in Israel

An Eternal Memorial!

To my dear husband **Izaak Wiewiorka**, and my precious daughters **Fela and Renia** *z''l*.
Matylda Wiewiorka-Krauss
New York